



Miba Sinter Austria GmbH • Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 • 4655 Vorchdorf • Austria

Delivery note

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

B/L no. 598165
Document no. / Date 81831797 / 07.11.2022
Customer no. 1004946

Supplier no. 91000652
Your VAT-No. IT04886850728
Your contact person
Responsible Jessica Hauser
Telephone +4376146541-3644
E-Mail jessica.hauser@miba.com

Delivery address:

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading Point 14249

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 17/11/22
Firma

180327539

501231772

C.2.

Quantity of package 1
HU N°.: 096784636 ;

Delivery note details

Position	Material	Description	Order / Pos	Quantity
				300342

Your order no. 550004627701 dtd. 15.07.2022

Your schedule 31 dtd. 03.11.2022

000010 100147596

0013019922 / 0010

840 PC

0558730401
151249_C-I Synchronizer Hub
Batch 5500007505

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

900001 320002411

VDA KLT-4315 TBA 520880 Getrag DE

17 NOV 2022

40 PC

"P. ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

900002 320002412

VDA Palette TBA 520857 Getrag DE

1 PC

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

900003 320002414

Tray TBA 501668 DCT 300 Getrag DE

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO
Data controllo:
Firma



Miba Sinter Austria GmbH • Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 • 4655 Vorchdorf • Austria

B/L no. 81831797 / 07.11.2022

Delivery note details

Position	Material Description	Order / Pos	Quantity
900004	320002413		1 PC

VDA Deckel A1208 TBA 520892 Getrag DE

Conditions		Weights - Volumes	
Delivery conditions	FCA Eberstaltzell-Incoterms2010	Gross	357 KG
Mode of dispatch	by truck	Net	332 KG



seit über

56

Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-009741 vom 07.11.2022



22-009741

Ludwigsburg, 07.11.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur MIBA SINTER AUSTRIA GMBH c/o Quehenberger Logistics GMBH Solarstrasse 14 4653 EBERSTALZELL ÖSTERREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentilligen Abmachung den Bestimmungen clause contractuelle, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 11.11.2022 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Eberstallzell Land / Pays Österreich Datum / Date 07.11.2022 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 598165	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 357	15 Umfang cbm 1,08
Summe:		1,00 COLLI		357,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-009741 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 MIBA SINTER AUSTRIA GMBH A-4653 Eberstallzell Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axiel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

COMMERZBANK
Konto: 660 4540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604



Miba Sinter Austria GmbH • Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 • 4655 Vorchdorf • Austria

Versandspediteur

Selbstabholer

Warenempfänger/Abladestelle

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
IT-70026 MODUGNO

Abladestelle 14249

LIEFERTERMIN: Freitag, 11.11.2022

Versandart: per LKW

Versendervermerk für den Versandspediteur

Sendungsangaben

Speditiousverfügung

Belegnr./-datum 598165 / 04.11.2022
Spediteursnr. 5017611

Sachbearbeiter/in Jessica Hauser
Telefon +4376146541
Telefax

Kundenr 1004946

Lieferschein-Nr.	Anzahl / Verpackung	Tara in kg	Bruttogewicht in kg
81831797	1 VDA Palette TBA 520857 Getrag DE	25	357
Summe	1	25	357 0,148 M3

Lieferkonditionen: FCA Eberstallzell

Transportversicherung: